

Inhaltsverzeichnis

Preface V

I Die Septuaginta als Übersetzung

Emanuel Tov The Septuagint between Judaism and Christianity 3

Stefan Krauter Die Pentateuch-Septuaginta als Übersetzung in der Literaturgeschichte der Antike 26

Armin Lange
Textpluralität und Textqualität im ägyptischen Judentum 47

Folker Siegert
Kanonischer oder rekonstruierter Text? Zur Handhabung der Konjekturen
in der *Septuaginta deutsch* 66

II Die Septuaginta als Interpretation des biblischen Textes

J. Cornelis de Vos
Das Land Israel in der Sicht der Septuaginta. Beispiele aus Exodus,
Josua und Jesaja

Heinz-Dieter Neef
Das Hoseabuch im Spiegel der Septuaginta – Aspekte der Deutung 106

Hermann Spieckermann
Vom „Herrn der Heerscharen“ zum „Allmächtigen“.
Die Septuaginta als Wegbereiterin einer christlichen Gotteslehre I
Der alttestamentliche Befund

Reinhard Feldmeier

- Vom „Herrn der Heerscharen“ zum „Allmächtigen“. Die Septuaginta als Wegbereiterin einer christlichen Gotteslehre II
Der neutestamentliche Befund 140

Wolfgang Kraus

- Hab 2,3–4 in der hebräischen und griechischen Texttradition mit einem Ausblick auf das Neue Testament 153

*III Die Septuaginta in den Apokryphen und Pseudepigraphen**Loren T. Stuckenbruck*

- Apocrypha and the Septuagint: Exploring the Christian Canon 177

*IV Die Septuaginta im Neuen Testament**Eberhard Bons*

- Beobachtungen zu den Schöpfungskonzepten der griechischen Bibel und zu ihrem Einfluss auf das Neue Testament und die Schriften des Urchristentums 205

Ulrike Mittmann

- Jes 53 LXX – ein umstrittener urchristlicher Referenztext. Zum traditions- und rezeptionsgeschichtlichen Hintergrund der Einsetzungsworte 217

Carl R. Holladay

- Luke's Use of the LXX in Acts: A Review of the Debate and a Look at Acts 1:15–26 233

Anna Maria Schwemer

- Lukas als Kenner der Septuaginta und die Rede des Stephanus (Apg 7,2–53) 301

David P. Moessner

- “Abraham Saw My Day.” Making Greater Sense of John 8:48–59 from the LXX Version than the MT Genesis 22 329

Athanasios Despotis

- Die Übersetzungsmethode der Septuaginta und die Textstrategie
des Paulus in Röm 9–11. Eine Untersuchung zum Schriftgebrauch des
Paulus in der Interpretation der frühen Kirche 339

Gudrun Holtz

- I Die Septuaginta als Übersetzung*
Pentateuchrezeption im Hebräerbrief 359

Hermann Lichtenberger

- Die Schrift in der Offenbarung des Johannes 382

*V Die Septuaginta im frühen Christentum**Ronald E. Heine*

- Origen and the Eternal Boundaries 393

Thomas Scott Caulley

- Observations on the Septuagint in the Bodmer Codex 410

- Autorenverzeichnis 433

- Stellenregister 435

- Sachregister 447